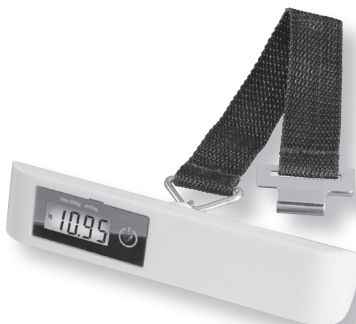


Kofferwaage „KW-50“
Suitcase Scale



00106984

(D) Bedienungsanleitung

Die Gepäckwaage wurde so entwickelt, dass Sie diese auf Ihren Reisen überall mit hinnehmen können. Wissen Sie bereits vorher, wie viel Ihr Gepäck wiegt, und vermeiden Sie Gebühren für Übergepäck.

TECHNISCHE DATEN:

Kapazität:	50 KG
Messwertunterteilung:	100 g

LCD-Display
kg & lb einstellbar
Automatische Nullstellung & automatisches ausschalten
Anzeige für Batteriestand und Überlastung

Stromversorgung:	1 Knopfzelle CR2032

Gebrauchsanleitung:
Drücken Sie die Taste ⏻ , um die Waage einzuschalten. 8.8.8 wird angezeigt. Drücken Sie ⏻ erneut, um zwischen kg und lb als Gewichtseinheit zu wechseln, bevor 0.0 auf dem Display angezeigt wird. Führen Sie das Gurtband durch den Griff des zu wiegenden Gepäckstücks, und befestigen Sie den Haken des Bandes am Dreieckring. Heben Sie das Objekt an, bis das Gewicht angezeigt wird.
Das Gewicht wird bei Erreichen eines stabilen Zustands mit einem Piepton gespeichert, und das Gesamtgewicht wird auf dem LCD-Display angezeigt. Die Waage schaltet sich nach 30 Sekunden automatisch ab oder kann manuell ausgeschaltet werden.

Drücken Sie dazu ⏻ , um die Waage zurückzusetzen, und drücken Sie erneut ⏻ .

Anmerkungen:
Nachdem des Gewicht gemessen wurde, drücken Sie ⏻ , um die Waage zurückzusetzen und erneut zu wiegen.

Tipps:
Halten Sie für bestmögliche Ergebnisse die Waage horizontal, und vermeiden Sie es, die Metallstange mit Ihren Fingern zu berühren.



Batterie ersetzen
Ersetzen Sie die Batterie, wenn das Symbol für den niedrigen Batteriestand „lo“ auf dem Display angezeigt wird:

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
2. Setzen Sie eine Batterie vom Typ CR2032 ein, und achten Sie dabei auf die im Batteriefach angezeigte Polarität.
3. Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder ein.

Warnhinweise
1. Reparieren oder zerlegen Sie die Waage nicht.
2. Entsorgen Sie Altbatterien ordnungsgemäß. Werfen Sie Altbatterien nicht ins offene Feuer.
3. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren auf, damit diese nicht damit spielen oder die Batterien verschlucken. Suchen Sie bei verschluckten Batterien unverzüglich einen Arzt auf.
4. Die Batterien können bei falscher Handhabung explodieren. Versuchen Sie nicht, die Batterien aufzuladen oder zu zerlegen.
5. Verwenden Sie nur neue Batterien der erforderlichen Größe und des empfohlenen Typs. Verwenden Sie nie gleichzeitig alte und neue Batterien, verschiedene Batterietypen oder wiederaufladbare Batterien mit verschiedenen Kapazitäten.
6. Reinigen Sie die Waage mit einem leicht angefeuchteten Lappen. Tauchen Sie die Waage **NICHT** in Wasser, und verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
7. Setzen Sie den Dreieckring **NICHT** über einen längeren Zeitraum hohen Belastungen aus. Halten Sie die Waage auf Reisen von Objekten mit spitzen Enden (z. B. Spielzeug, Schreibwaren usw.) fern, damit die Waage nicht versehentlich eingeschaltet wird und Strom verbraucht.
8. Um genaue Messwerte zu gewährleisten, verwenden Sie die Waage **NICHT** in stark magnetischen Feldern.



 Operating Instructions

The Luggage scale is designed to be used with you wherever you travel. Know before you go, and avoid extra charges for overweight luggage.

SPECIFICATION:

CAPACITY:	50KG
GRADUATION:	100g
LCD display	
KG&LB UNIT SWITCHABLE	
AUTO ZERO & AUTO OFF	
OVERLOAD & LOW BATTERY INDICATOR	
POWER:	1 CR2032 button cell

Instruction for Use:

1. Press the button to turn on the scale with 8.8.8, press again to switch the unit from kg to lb before 0.0 displayed on LCD.
2. Strap the webbing belt through luggage handle to be weighed, secure the hook of the belt onto the triangle ring. And lift the object off the ground until the weight displayed.
3. the weight will be locked with beep when stable, the total weight is displayed on LCD readout. It will be auto off after 30 seconds or could be manual off by pressing to reset the scale and then pressing again.

Remarks:

when the weight reading is locked, press to reset the scale and start a new weighing.

Tips:

For best accuracy, hold the scale level and avoid touching the metal bar with your fingers.

To replace battery

Replace batteries when “lo” low battery icon appears on the display:

1. Open the battery compartment door.
2. Insert 1 x CR2032 battery according to the polarity indicators inside the compartment.
3. Shut the battery compartment door.

Warnings

1. Do not try to repair or disassemble.
2. Dispose of the old batteries properly. Do not dispose of the old batteries in a fire.
3. Do not leave the batteries where a child or pet could play with or swallow them. If the batteries are swallowed, contact a physician immediately.
4. The batteries may explode if mistreated. Do not attempt to recharge or disassemble the batteries.
5. Use only fresh batteries of the required size and type. Do not mix old and new batteries, different types of batteries, or rechargeable batteries of different capacities.
6. Wipe the scale with a slightly damp cloth. **DO NOT** immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents.
7. **DO NOT** stress the triangle ring for long time. During travel, keep the scale away from objects with sharp ends (such as toy, stationery etc.), in case the scale is switched on frequently and consume battery power.
8. To make sure accuracy, **DO NOT** use this scale in strong-magnetic field.

(F) Mode d‘emploi

La balance de bagage a été conçue pour vous accompagner lors de vos voyages. Elle vous permettra de connaître le poids de vos bagages avant l‘enregistrement et, ainsi, d‘éviter les taxes d‘excès de poids.

CARACTERISTIQUES
CAPACITÉ 50 kg
PRÉCISION 100 g
ÉCRAN LCD
UNITÉS SÉLÉCTIONNABLES : kg & lb
REMISE À ZÉRO ET MISE HORS TENSION AUTOMATIQUES
INDICATEURS DE SURCHARGE ET DE PILE FAIBLE
ALIMENTATION : 1 pile bouton CR2032

Fonctionnement :

1. Appuyez sur la touche ⏻ afin de mettre la balance sous tension ; « 8.8.8 » apparaît à l‘écran ; appuyez à nouveau sur la touche ⏻ afin de commuter entre l‘affichage en kg ou en lb (livres) avant que « 0.0 » n‘apparaisse à l‘écran.
2. Accrochez le bagage que vous désirez peser en passant la sangle de suspension dans la poignée du bagage, puis bloquez la sangle à l‘aide de l‘anneau triangulaire. Soulevez le bagage jusqu‘à ce que son poids s‘affiche sur l‘écran.
3. La balance émet un bip dès que la pesée est stable ; le poids apparaît sur l‘écran LCD. La balance se met automatiquement hors tension au bout de 30 secondes mais vous pouvez aussi la remettre à zéro en appuyant sur la touche „ ⏻ „ puis la mettre hors tension en appuyant de nouveau sur la touche „ ⏻ „.

Remarques :
Une fois la pesée effectuée, appuyez sur la touche „ ⏻ „ afin de remettre la balance à zéro.

Astuces :
Pour obtenir un maximum de précision, tenez la balance horizontalement et évitez de toucher la barre métallique avec vos doigts.



Remplacement de la pile :
Remplacez la pile dès que l'indication de pile faible (« lo ») apparaît à l'écran.

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à pile.
2. Insérez 1 nouvelle pile CR2032 en respectant les indications de polarité à l'intérieur du compartiment.
3. Fermez le couvercle du compartiment à pile.

Avertissements :
1. Ne tentez pas de réparer ou démonter l'appareil.
2. Veuillez éliminer les piles usagées dans le respect de l'environnement. Ne jetez pas des piles usagées dans un feu.
3. Ne laissez pas traîner de piles à portée d'enfants ou d'animaux domestiques ; ils pourraient les avaler. Veuillez immédiatement contacter un médecin en cas d'ingestion d'une pile.
4. Les piles sont susceptibles d'exploser en cas de mauvaise manipulation. Ne tentez pas de charger ou d'ouvrir les piles.
5. Utilisez exclusivement des nouvelles piles de la dimension et du type requis. Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées, ne mélangez pas différents types de piles ou des piles rechargeables de différentes capacités.
6. Nettoyez la balance à l'aide d'un chiffon légèrement humide. N'immergez **PAS** la balance dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyants chimiques/abrasifs.
7. Ne laissez PAS de bagage suspendu trop longtemps à l'anneau triangulaire. En déplacement, protégez votre balance d'autres objets présentant des extrémités pointues (jouets, etc.) qui pourraient mettre la balance involontairement sous tension et épuiser la pile.
8. N'utilisez **PAS** la balance à proximité de champs magnétiques importants afin d'en garantir la précision.

Ⓔ Instrucciones de uso

La báscula para equipaje se ha diseñado para que la utilice allá donde viaje. Le permite saber el peso del equipaje antes de partir y evita costes extra por exceso de peso.

ESPECIFICACIÓN:
CAPACIDAD DE CARGA: 50 KG
GRADUACIÓN: 100 g
Pantalla LCD
SE PUEDE CONMUTAR ENTRE LAS UNIDADES KG Y LB
PUESTA A CERO Y APAGADO AUTOMÁTICOS
INDICADOR DE SOBRECARGA Y DE CARGA BAJA DE LA PILA
ALIMENTACIÓN: 1 x CR2032

Instrucciones de uso:
Pulse el ⏻ botón para encender la báscula con 8.8.8, pulse de nuevo para cambiar la unidad de medida de kg a lb antes de que en la pantalla LCD se visualice 0.0.
Haga pasar la correa textil por el asa de la maleta a pesar, asegure el gancho de la correa en el anillo triangular. Levante el objeto del suelo hasta que el peso se visualice.
El peso se fija con un pitido, el peso total se visualiza en la pantalla LCD. La báscula se apaga automáticamente transcurridos 30 segundos o se puede apagar manualmente pulsando para poner a cero la báscula pulsando de nuevo.

Notas:
cuando la lectura del peso se haya fijado, pulse ⏻ para poner la báscula a cero e inicie un nuevo pesaje.

Consejos:
Para obtener la mayor precisión, mantenga la báscula horizontal y evite tocar la barra de metal con los dedos.



Para cambiar la pila
Cambie las pilas cuando el icono de carga baja de la pila “lo” se visualice en la pantalla:

1. Abra el compartimento de las pilas.
2. Coloque 1 pila CR2032 observando la polaridad indicada en el compartimento.
3. Cierre el compartimento de las pilas.

Avisos
1. No intente reparar o desmontar la báscula.
2. Deseche correctamente las pilas gastadas. No tire las pilas gastadas al fuego.
3. No deje las pilas en lugares en los que un niño o un animal de compañía puedan jugar con ellas o ingerirlas. En caso de ingestión, busque ayuda médica de inmediato.
4. Las pilas pueden explotar si no se hace un uso correcto de ellas. No intente recargar o desmontar las pilas.
5. Utilice sólo pilas nuevas del tamaño y tipo indicados. **No** mezcle pilas usadas y nuevas, pilas de tipos diferentes o pilas recargables que no tengan la misma capacidad.
6. Limpie la báscula con un paño levemente humedecido. **NO** sumerja la báscula en agua ni utilice agentes de limpieza químicos / abrasivos.
7. **NO** fuerce el anillo triangular durante mucho tiempo. Durante los viajes, mantenga la báscula alejada de objetos con extremos agudos (como juguetes, objetos de papelería, etc.) para evitar que la báscula se encienda y gaste pila.
8. Para asegurar su precisión, **NO** utilice la báscula en campos magnéticos fuertes.

 Gebruiksaanwijzing

Het bagage-weeginstrument is zodanig ontworpen dat u er, onafhankelijk daarvan waar u heen reist, gebruik van kan maken.
Voordat u afreist weet u hoeveel uw bagage weegt en voorkomt daarmee, bijvoorbeeld bij het inchecken, extra kosten wegens overgewicht.

SPECIFICATIES:

CAPACITEIT:	50 kg
SCHAALVERDELING:	100 g

LC DISPLAY
SELECTIE VAN GEWICHTSEENHEID IN KG OF LB
AUTOMATISCHE RESET OP 0,0 KG EN AUTOMATISCHE UITSCHAKELING
INDICATIE VOOR OVERBELASTING EN ZWAKKE BATTERIJ
VOEDING: 1 x CR2032

Bedieningsinstructies:
Druk op de ⏻ -toets om het weeginstrument in te schakelen en op de display verschijnt 8.8.8. Druk wederom op de ⏻ -toets om de weergave van de gewichtseenheid van kg naar lb en vice versa om te schakelen voordat 0,0 (kg) op de display wordt weergegeven.
Snoer de geweven riemband door de handgreep van de koffer/tas en gesp de haak van de riem aan de driehoekige ring. Hijs de koffer/tas op van de vloer totdat het gewicht wordt weergegeven.
Als de last stabiel hangt klinkt er een pieptoon en het gewicht wordt opgeslagen. Het actuele gewicht kan vervolgens van de display worden afgelezen. De weergave van het gewicht wordt na 30 seconden automatisch uitgeschakeld of kan eventueel handmatig door op de ⏻ -toets te drukken worden gereset. Druk vervolgens wederom op de ⏻ -toets.

Opmerking: indien de gewichtsweergave reeds is opgeslagen: druk wederom op ⏻ -toets om het weeginstrument te resetten en een nieuwe weegprocedure te starten.

Tip:
Teneinde het beste weegresultaat te bewerkstelligen dient het weeginstrument horizontaal gehouden te worden. Voorkom dat u met de vingers de metalen balk aanraakt.



De batterij vervangen
Vervang de batterij, zodra de batterij-indicatie voor “zwakke batterij” op de display verschijnt, als volgt:

1. Open het batterijvakje.
2. Plaats de CR2032-batterij met de polen in de juiste richting zoals in het batterijvak is aangegeven.
3. Sluit het batterijvakje weer.

Waarschuwingen:
1. Het weeginstrument niet op eigen initiatief proberen te repareren of demonteren.
2. Lege batterijen behoren niet in het normale huisvuil! Gooi de oude batterij niet in een vuur.
3. Zorg ervoor dat een batterij niet door kinderen of huisdieren als speelgoed wordt gebruikt of deze in de mond kunnen steken en doorslikken. Indien onverhoopt een batterij wordt ingeslikt dient direct met een arts contact opgenomen te worden.
4. Indien verkeerd met een batterij wordt omgegaan kan deze exploderen. De batterij niet proberen op te laden of te demonteren.
5. Gebruik uitsluitend batterijen van het voorgeschreven formaat en soort. Niet oude en nieuwe, verscheidene soorten of oplaadbare batterijen van verschillende capaciteiten gebruiken.
6. Neem het weeginstrument af met een licht vochtig doekje. **NIET** onderdompelen in water en geen chemische / schurende schoonmaakmiddelen gebruiken.
7. De driehoekige ring **NIET** te lang belasten. Tijdens het reizen dient het weeginstrument uit de buurt gehouden te worden van voorwerpen met scherpe vormen (zoals speelgoed, kantoorbenodigheden enz.) omdat het weeginstrument dan vaak onbedoeld ingeschakeld kan worden en dientengevolge de batterij onnodig belast.
8. Teneinde een exact weegresultaat te bereiken mag het weeginstrument **NIET** binnen een sterk magnetisch veld worden gebruikt.



(H) Használati útmutató

A csomagmérleget úgy fejlesztettük ki, hogy Ön azt utazásain bárhová magával vihesse.
Ha már előre tudja, milyen nehéz a csomagja, elkerüli a túlsúlyfizetést.

MŰSZAKI ADATOK:

KAPACITÁS:	50 KG
MÉRÉSI ÉRTÉK OSZTÁS:	100 g
LCD-KIJELZŐ	
KG & LB BEÁLLÍTHATÓ	
AUTOMATIKUS NULLÁZÁS ÉS AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS	
ELEMÁLLAPOT ÉS TÚLTERHELÉS KIJELZÉSE	
TÁPELLÁTÁS:	1 x CR2032

Használati útmutató:

Nyomja meg a ⏻ gombot a mérleg bekapcsolására. A kijelzőn 8.8.8 látható. Nyomja meg újra a ⏻ gombot a kg és lb súlyegység közötti váltáshoz, mielőtt 0.0 jelenik meg a kijelzőn.
Vezesse át a szövetszalagot a mérendő poggyászcsomag fogantyúján, és rögzítse a szalag horgát a háromszöggyűrűhöz. Emelje meg a tárgyat, amíg a súly kijelzése meg nem történik.
A súly eltárolása a stabil állapot elérése után hangjelzés kíséretében történik és a teljes súly az LCD-kijelzőn megjelenik. A mérleg 30 másodperc után automatikusan kikapcsol, de kézzel is kikapcsolható. Nyomja meg ⏻ gombot a mérleg törléséhez és nyomja meg újra a ⏻ gombot.

Megjegyzések:

Miután a súlyt megmérte, nyomja meg a ⏻ gombot a mérleg alaphelyzetbe állítására és az újabb mérésre.

Tippek:

A legjobb eredmény elérésére tartsa a mérleget vízszintesen és kerülje a fémrúd megérintését ujjaival.



Elemcsere
Cserélje ki az elemet, ha megjelenik az alacsony elemszint „lo“ szimbóluma a kijelzőn:

1. Távolítsa el az elemfiók fedelét.
2. Tegyen bele egy CR2032 típusú elemet és közben ügyeljen az elemfiókban jelzett polaritásra.
3. Helyezze vissza az elemfiók fedelét.

Figyelmeztetések
1. Ne javítsa és ne szedje szét a mérleget.
2. A régi elemet szabályszerűen ártalmatlanítsa. Ne dobja nyílt tűzbe a régi elemeket.
3. Az elemeket úgy tárolja, hogy gyermekek ne érhessék el, nehogy játsszanak velük vagy lenyeljék őket. Lenyelt elem esetén azonnal forduljon orvoshoz.
4. Az elemek szakszerűtlen kezelés esetén felrobbanhatnak. Ne próbálja meg az elemeket feltölteni vagy szétszedni.
5. Csak a szükséges méretű és ajánlott típusú új elemet használjon. Soha ne használjon egyszerre réi és új elemet, eltérő elemtípust vagy különböző kapacitású, újra feltölthető elemet.
6. A mérleget kissé benedvesített kendővel tisztítsa meg. **NE** merítse a mérleget vízbe és ne használjon vegytisztítót vagy súrolószert.
7. **NE** tegye ki a háromszöggyűrűt hosszabb időn át nagy terhelésnek. Az utazás közben tartsa távol a mérleget a helyes tárgyaktól (pl. játékszertől, írószertől stb.), nehogy véletlenül bekapcsolódjon és áramot fogyasszon a mérleg.
8. A pontos mérési értékek szavatolásához **NE** használja a mérleget erős mágneses térben.

(CZ) Návod k použití

Zavazadlová váha je konstruována tak, aby mohla cestovat všude s Vámi. Tak víte již předem, kolik Vaše zavazadlo váží a vyhnete se tak poplatkům za nadbytečná kila.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

KAPACITA:	50 KG
MĚŘICÍ ROZLIŠENÍ:	100 g
LCD DISPLEJ	
MOŽNOST NASTAVENÍ KG & LB	
AUTOMATICKÉ VYNULOVÁNÍ & AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ	
UPOZORNĚNÍ V PŘÍPADĚ SLABÉ BATERIE A PŘETÍŽENÍ	
NAPÁJENÍ:	1 x CR2032

Návod k použití:

Zapněte váhu stisknutím tlačítka ⏻ . Zobrazí se 8.8.8. Znovu stiskněte tlačítko ⏻ , přepnete tak mezi jednotkou hmotnosti kg a lb, poté se na displeji zobrazí 0.0.

Protáhněte pás popruhu úchytem váženého zavazadla a upevněte hák pásu na trianglové oko. Nadzvedněte objekt tak, až se na displeji zobrazí hmotnost.

Při dosažení stabilního stavu se hmotnost uloží za doprovodu pípnutí a celková hmotnost se zobrazí na LCD-displeji. Po uplynutí 30 sekund se váha automaticky vypne nebo může být vypnuta manuálně.

Pro vynulování váhy stiskněte ⏻ a opět stiskněte tlačítko ⏻ .

Poznámky:

Po zvážení objektu vynulujte váhu tlačítkem ⏻ a opětovné vážení.

Rady:

Pro obdržení nejlepších výsledků držte váhu vodorovně a snažte se nedotýkat se prsty kovové tyče.



Výměna baterie
Baterii vyměňte, pokud se na displeji zobrazí symbol pro nízký stav nabití baterie „lo“:

1. Sejměte kryt přihrádky na baterie.
2. Vložte baterii typu CR2032, dbejte přitom na polaritu zobrazenou v přihrádce na baterie.
3. Nasaďte opět kryt přihrádky na baterie.

Výstražná upozornění
1. Váhu neopravujte, ani ji nerozebírejte.
2. Staré baterie likvidujte podle předpisů. Staré baterie nevhazujte do ohně.
3. Baterie skladujte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k jejich spolknutí. Při požití bezodkladně vyhledejte lékaře.
4. Při nesprávné manipulaci s bateriemi může dojít k jejich explozi. Nezkoušejte baterie nabíjet nebo je rozkládat.
5. Používejte pouze baterie potřebné velikosti a doporučeného typu. Nikdy nepoužívejte současně staré a nové baterie, různé typy baterií nebo nabíjitelné baterie různých kapacit.
6. Váhu očistěte navlhčenou utěrkou. Váhu **NEPONOŘUJTE** do vody a nepoužívejte žádné chemické nebo abrazivní prostředky.
7. Trianglové úchytné oko **NEVYSTAVUJTE** delší dobu vysokému zatížení. Váhu neskladujte v blízkosti objektů se špičatými konci (např. hračky, psací pomůcky atd.), aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí váhy a spotřebě proudu.
8. Pro zaručení přesných výsledků měření váhu **NEPOUŽÍVEJTE** v silně magnetickém poli.

(SK) Návod na použitie

Batožinová váha bola vyvinutá tak, aby ste si ju mohli vziať kamkoľvek so sebou na cesty. Už dopredu si skontrolujete, koľko váži vaša batožina a vyhnete sa príplatkom za nadváhu.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

KAPACITA:	50 KG
MERACIE ROZLÍŠENIE:	100 g

LCD displej
NASTAVITEĽNÉ V KG A LB
AUTOMATICKÉ VYNULOVANIE A AUTOMATICKÉ VYPNUTIE
UKAZOVATEĽ STAVU BATÉRIE A PREŤAŽENIA

NAPÁJANIE:	1 x CR2032

Návod na použite:
Stlačte tlačidlo ⏻ na zapnutie váhy. Zobrazí sa 8.8.8. Zatlačte ⏻ znova, skôr než sa na displeji zobrazí 0.0, aby ste jednotku merania menili medzi kg a lb.
Prevlečte popruh držadlom batožiny, ktorú chcete odvážiť a upevnite hák popruhu na trojuholníkový prstenec. Objekt zdvíhajte, až pokým sa nezobrazí hmotnosť.
Pri dosiahnutí stabilného stavu sa hmotnosť uloží do pamäte, čo je oznámené pípaním a celková hmotnosť sa zobrazí na displeji. Váha sa po 30 sekundách automaticky vypne alebo je možné ju vypnúť manuálne.
Aby ste tak urobili, znova zatlačte ⏻, aby ste váhu vrátili do pôvodného stavu, opäť zatlačte ⏻.

Poznámky:
Potom, ako ste zistili hmotnosť, uveďte váhu do pôvodného stavu opätovným stlačením ⏻ a môžete vážiť znova.

Tipy:
Pre najlepšie výsledky držte váhu vo vodorovnej polohe a dávajte pozor, aby ste sa prstami nedotkli kovovej tyče.



Výmena batérie
Batériu vymeňte, keď sa na displeji ukáže symbol „lo“ nízkeho stavu energie batérie:

1. Snímte kryt priehradky na batérie.
2. Vložte batériu typu CR2032 a dbajte pritom na správnu polaritu naznačenú na kryte priehradky.
3. Opäť nasaďte kryt priehradky na batérie.

Výstražné upozornenia
1. Váhu neopravujte ani nerozoberajte.
2. Staré batérie zlikvidujte náležitým spôsobom. Staré batérie nevhadzujte do otvoreného ohňa.
3. Batérie udržiavajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby sa s nimi nehrali alebo aby batérie neprehltli. V prípade prehltnutia batérie vyhľadajte bezodkladne lekára.
4. Pri nesprávnej manipulácii môžu batérie explodovať. Nepokúšajte sa batérie nabíjať alebo rozoberať.
5. Používajte iba nové batérie požadovanej veľkosti a odporúčaného typu. Nikdy nepoužívajte súčasne nové a staré batérie, rozličné typy batérií, alebo nabíjateľné batérie rozličných kapacít.
6. Na čistenie váhy použite jemne navlhčenú handričku. Váhu **NEPONÁRAJTE** do vody a nepoužívajte žiadne chemické čistiace prostriedky alebo abrazívne prostriedky.
7. Trojuholníkový prstenec nevystavujte vysokým zaťaženiam po dlhú dobu. Na cestách chráňte váhu pred predmetmi s ostrými koncami (napr. hračky, písacie potreby, atď.), aby sa váha nedopatrením nezapínala a aby nespotrebúvala energiu.
8. Aby ste mali istotu presne nameraných hodnôt, **NEVYSTAVUJTE** váhu silným magnetickým poliam.

 Руководство по эксплуатации

Весы для багажа предназначены для взвешивания ручной клади и багажа в дороге, что позволяет избежать дополнительных расходов за перевес.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
МАКС. ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ: 50 кг
ШАГ ШКАЛЫ: 100 гр.
ЖК-дисплей
ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ: кг, фунты
АВТОСБРОС, АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ
ИНДИКАЦИЯ ПЕРЕГРУЗКИ И НИЗКОГО ЗАРЯДА БАТАРЕИ
ПИТАНИЕ: 1 x CR2032

Инструкция:
Нажмите кнопку : на дисплее появится индикация „8.8.8“. Чтобы выбрать единицу измерения, нажмите еще раз, до того как на дисплее отобразится „0.0“.
Проденьте ремень в ручку чемодана или сумки, которые требуется взвесить, и закрепите его с помощью треугольного фиксатора.
Поднимите взвешиваемый объект: на дисплее отобразится вес объекта.
Подождите, пока показание не стабилизируется (прибор подаст звуковой сигнал). Прибор автоматически отключается через 30 секунд после последней операции. Чтобы сбросить показания, нажмите.Чтобы выключить прибор, нажмите еще раз.

Примечание!
После стабилизации показаний, нажмите кнопку , чтобы сбросить показания в „ноль“. После этого выполните новую операцию взвешивания.

Примечание!
Для увеличения точности не трясите весы и не касайтесь металлической рейки.



Замена батарей
Батареи необходимо заменять при появлении значка низкого заряда батарей „lo“.

1. Откройте крышку отсека батарей.
2. Вставьте батарею CR2032, соблюдая полярность (см. маркировку внутри отсека).
3. Закройте крышку отсека батарей.

Техника безопасности
1. Не разбирайте и не ремонтируйте прибор.
2. Утилизируйте вышедшие из строя батареи, соблюдая нормы по охране окружающей среды. Запрещается бросать батареи в огонь.
3. Не давайте батареи детям! При заглатывании батареи немедленно обратитесь к врачу.
4. Неправильное обращение с батареями может привести к взрыву. Не разбирайте и не заряжайте батареи.
5. Старые батареи заменяйте только новыми аналогичного типа. Не используйте одновременно новые и старые батареи, батареи разных типов или аккумуляторы различной емкости.
6. Чистку корпуса производите слегка влажной салфеткой. Запрещается погружать прибор в воду, а также применять для чистки химические и абразивные моющие средства.
7. Не подвергайте треугольный фиксатор длительной нагрузке. В багаже не размещайте прибор рядом с острыми предметами (канцелярские товары и др.), чтобы предотвратить случайное включение прибора.
8. Не применяйте прибор вблизи сильных магнитных полей, так как это отрицательно влияет на точность измерений.



Distributed by Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
+49 9091 502-0
www.xavax.eu

00106984/06.12